

dr. Kántor-Faragó Márta szakmai önéletrajza

Tanulmányok

- 1995-2000: DE BTK, német nyelv és irodalom szakos tanár, néderlandisztika szakos bölcsész
- 2001-2004: DE Nyelvtudományok Doktori Iskola

Tudományos fokozatok

- 2006: PhD
(*Kausalkonjunktionen im Deutschen und im Niederländischen*)

Munkahelyek, beosztások

- 2000-: DE, Germanisztikai Intézet, tanársegéd
(2006-2007: gyed, 2007-2008: gyed melletti félállású munkavégzés, 2008-2009: gyed, 2009-2010: gyed melletti félállású munkavégzés, 2010-2011: gyed melletti munkavégzés, 2013-2015: gyed, 2015-: gyed melletti félállású munkavégzés)

Kutatási területek

- kontrasztív nyelvészet
(disszertáció: *Kausalkonjunktionen im Deutschen und im Niederländischen*, 2006.)
- fordítástudomány
(*'Ze was boos op me. Omdat ik geen poes meer was'. Causaliteit in Minoes en in de Hongaarse vertaling daarvan.* In: In memoriam Kata Damokos (Acta Comenii Societatis Neerlandicorum Europae Centralis et Orientalis 9). Debrecen, 2005, p. 47-63.)

Tudományos előadások konferencián

- Unmöglichkeiten der kontrastiven Forschung ('I. Linguistische Tagung ungarischer Nachwuchsgermanisten an der Universität Veszprém', 2003. március 28-29.)
- Contrastiviteit - de grenzen voorbij ('Vijftiende Colloquium Neerlandicum', Groningen/Hollandia, 2003. augusztus 24-30.)
- A kontrasztív nyelvészet határai ('Nyelvészeti Doktoranduszok 7. Országos Konferenciája', Szeged, 2003. november 7-8.)
- Kauzális konnektorok és fordítás ('VII. Pszicholingvisztikai Nyári Egyetem, Balatonalmádi, 2004. május 23-27.)
- Over vertaalproblemen van causale connectieven ('Culturele identiteit in het nieuwe Europa, Regionaal Colloquium Midden-Europa', Varsó/Lengyelország, 2004. június 3-6.)
- Causale conjuncties van het hedendaagse Duits en van het hedendaagse Nederlands ('Studiedag aan de KGRE', Budapest, 2004. október 15.)
- Die Rolle der Übersetzung in der Auslandsniederlandistik. (t'Germanistik im Konflikt der Kulturen, 11. Internationaler Germanistenkongress, Párizs, 2005. augusztus 25-szeptember 3.)
- Omdat ik het waard ben...: Eénheid in diversiteit – een psycho- en sociolinguïstisch onderzoek van causaliteit in reclametaal (Regionaal Colloquium Neerlandicum, ELTE Budapest, 21-23 mei 2009)
- Omdat ik het waard ben...: Eénheid in diversiteit – een psycho- en sociolinguïstisch onderzoek van causaliteit in reclametaal (Berlin, DoHa konferencia 2009. október 30-november 1.)
- Lage prijzen – hoge kwaliteit (Regionaal Colloquium, Belgrád, 2011. május 26-29.)
- Taalverwerving en taaltoetsing in het NVT onderwijs in Hongarije (studiedag DE, 2012. október 12.)
- Andere werelden – andere talen – andere reclames (?) 2012. augusztus 27-31.) 18. Colloquium Neerlandicum, Antwerpen – poszterprezentáció
- Jip-en-janneketaal: psycholinguïstisch, didactisch, contrastief (Regionaal Colloquium, Poznan, 2013. május 9-12.)

Szerkesztőbizottsági tagság

- 2007-2010: *AMOS Elektronische Tijdschrift Acta Comenii Societatis Neerlandicorum Europae Centralis et Orientalis*, vezetőségi tagság
- 2010-2012: *Comparatieve Neerlandistiek Tijdschrift van de Vereniging Comenius*
<https://comenius.ned.univie.ac.at/node/188286> (szerkesztőbizottsági tagság: 2012-)

Egyéb oktatásszervezői, közéleti tevékenység

- 2000-2013: *oktatásszervezői feladatok (pl. NEPTUN adminisztráció)*
- *végzett hallgatókkal való kapcsolattartás (alumni-adatbázis kezelése) tanszéki szinten*
- *kapcsolattartás cégekkel (munkaerő-közvetítőkkal, a (végzett) hallgatók számára potenciális munkáltatókkal, szponzorokkal, támogatókkal stb.) tanszéki szinten*

A tudományos közéletben való részvétel

- 2003-: *Comenius Vereniging voor Neerlandistiek in Midden- en Oost-Europa*, vezetőségi tagság: 2003-2006
- 2003-: *Internationale Vereniging voor Neerlandistiek (IVN)* tagja, vezetőségi tagság: 2003-2006
- 2004-: *Internationale Vereinigung für Germanistik (IVG)* tagja

Ösztöndíjak, sikeres pályázatok

- 1999: Köztársasági Ösztöndíj - Magyar Köztársaság
- 2000: Köztársasági Ösztöndíj - Magyar Köztársaság
- 2000: Nyári Egyetemi Ösztöndíj/Hasselti Egyetem - Nederlandse Taalunie
- 2001: Ph.D. ösztöndíj, Leideni Egyetem - Huygens
- 2002: Ph.D. ösztöndíj, Bécsi Egyetem - Nederlandse Taalunie
- 2003: Ph.D. ösztöndíj, Bécsi Egyetem - Nederlandse Taalunie
- 2004: Ph.D. ösztöndíj, Bécsi Egyetem - Nederlandse Taalunie
- 2004-2005: oktatói ösztöndíj, Bécsi Egyetem - CEEPUS